

A2.24.2 "Acabar de", "empezar a", "volver a" + infinitivo

"Acabar de", "empezar a", "volver a" + Infinitiv



Die Periphrasen "acabar de", "empezar a" und "volver a" werden verwendet, um über unterschiedliche Zeitpunkte einer Handlung zu sprechen.

1. Man verwendet acabar de + infinitivo , um eine gerade abgeschlossene Handlung auszudrücken.
2. Man verwendet empezar a , um den Beginn einer Handlung auszudrücken.
3. Man verwendet volver a , um die Wiederholung einer Handlung anzuzeigen.

Formel	Beispiel
Acabar de + infinitivo	Acabo de terminar de comer. (<i>Ich habe gerade aufgehört zu essen.</i>)
Empezar a + infinitivo	¿ Empiezas a pedir algo o esperas un poco más? (<i>Fängst du an, etwas zu bestellen, oder wartest du noch ein bisschen?</i>)
Volver a + infinitivo	Volví a pedir las croquetas porque estaban deliciosas. (<i>Ich habe die Kroketten noch einmal bestellt, weil sie köstlich waren.</i>)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. _____ pedir una ración de patatas bravas para llevar.
a. Acabo de b. Acabo c. Acabé de d. Acabo a
2. Si quieres, puedes _____ probar las croquetas mientras esperas.
a. empezar de b. empiezas a c. empezar a d. empezar
3. La tortilla estaba tan rica que _____ pedir otra tapa.
a. volví b. volví de c. volví a d. volver a
4. Cuando llegamos a casa, mi pareja _____ preparar la comida china.
a. empieza a b. empezó a c. empezó de d. empezó

1. Acabo de 2. empezar a 3. volví a 4. empezó a

2. Wähle den richtigen Satz aus.

1. Acabo de pido una pizza para llevar.
 Acabo de pedir una pizza para llevar.
 Acabo pedir una pizza para llevar.
 2. ¿Empiezas de elegir el menú?
 ¿Empiezas a eliges el menú?
 ¿Empiezas a elegir el menú?
1. Acabo de pedir una pizza para llevar. 2. ¿Empiezas a elegir el menú?

3. Umschreiben Sie die Ausdrücke

1. (Acabar de) Termino el informe ahora mismo.

(Ich habe den Bericht gerade beendet.)

2. (Empezar a) A las nueve, Ana trabaja en el nuevo proyecto.

(Um neun Uhr fängt Ana an, an dem neuen Projekt zu arbeiten.)

3. (Volver a) Ayer pedí el menú del día otra vez, porque me gustó.

(Gestern habe ich das Tagesmenü noch einmal bestellt, weil es mir gefallen hat.)

4. (Acabar de) Llegamos a casa y cenamos. (acción muy reciente)

(Wir sind gerade nach Hause gekommen und jetzt essen wir zu Abend.)

4. En parejas, decidid qué pedir y explicad cambios recientes o repetidos.

Situación

Tarde de trabajo: quedas con un compañero y pedís comida para llevar.

Discutir

- ¿Qué acabas de hacer antes de pedir y qué vas a tomar ahora?
 - ¿Qué vas a empezar a probar primero y por qué? (tapas, ración, plato combinado) ¿Cuál?
-

Palabras y frases útiles

- Acabo de salir del trabajo - ¿tomamos algo con hielo?
 - Empiezo a probar las croquetas porque están muy ricas.
 - Vuelvo a pedir patatas bravas; la otra vez me encantaron.
-

Usar en conversación

- acabar de + infinitivo
- empezar a + infinitivo
- volver a + infinitivo